## 1. 事務所概要(2023 年 10 月時点)/ Firm Overview (As of Oct. 2023)

名称(中文)/ Name (Chinese)	智宸知識產權(香港)有限公司	
名称(英文)/ Name (English)	Wisely & Mansion Intellectual Property (Hong	
	Kong) Limited	
	Unit 12, 21/F.	
香港拠点の住所 / Address in HongKong	Wayson Commercial Building	
a rependon in Hongrong	No. 28 Connaught Road West	
	Sheung Wan, Hong Kong	
香港拠点の設立年 / Year of establishment in HK	2017	
その他の拠点 / Cities of branches in other regions	N/A	
電話番号 / Telephone Number	(852) 3913 9890	
日本語対応可否 / Japanese availability	Yes/No *Please choose Yes or No	
Email アドレス / Email address	mail@wisely-mansion.com.hk	
日本語対応可否 / Japanese availability	Yes/No	
ウェブサイト / Website	http://www.wisely-mansion.com.hk/	

# 2. 対応可能なサービス / Available Services

Z. 対心可能なり L A / Availa	010 801 (1008				
	専利 / Patent*	商標 / Trademark	意匠 / Design	営業秘密 / Trade secret	著作権 / Copyrights
出願代理 / Represent applicants as agent	SP: Yes/No StP: Yes/No OGP: Yes/No	Yes/No	Yes/No		
出願明細書の日英・日中翻訳 JP-EN/CN translation of application specifications etc.	JP-EN:Yes/No JP-CN:Yes/No	Yes/No Yes/No	Yes/No Yes/No		
権利侵害調査 / Investigation of infringement	Yes/No	Yes/No	Yes/No	Yes/No	Yes/No
訴訟・警告 Litigation, Warning	Yes/No	Yes/No	Yes/No	Yes/No	Yes/No
異議・無効申立 / Opposition, Trial for invalidation	Yes/No	Yes/No	Yes/No		
税関登録代理 / Represent registration for Customs		Yes/No			Yes/No
仲裁·調停 Arbitration, Mediation	Yes/No	Yes/No	Yes/No	Yes/No	Yes/No
先行技術·権利調査 Research of prior art or IPR (e.g. FTO investigation)	Yes/No	Yes/No	Yes/No		
知財契約支援 (ライセンス等) Support of IP contract (e.g. license agreement)	Yes/No	Yes/No	Yes/No	Yes/No	Yes/No
その他 (例: 内地対応、技術分野、知財戦略相談、価値評価等) Any additional comments (e.g. Support in Mainland China, Technical fields, Consulting of IP strategy, IP valuation)	Monitor the state Kong limited con				

<sup>\*</sup>SP: Standard Patent, StP: Short-term Patent, OGP: Original Grant Patent

#### 3. 実績 / Performance

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
---------------------------------------

	Patent	Trademark	Design	Trade secret	Copyrights
2022 年香港での出願代理件数					
Number of applications as an agent in	0	30	0		
Hong Kong (2022)					
2022 年香港での知財訴訟代理件数					
Number of IP litigations as an agent in	0	0	0	0	0
Hong Kong (2022)					
現時点の税関登録代理件数/					
Current Number of representing		0			0
registrations for Customs					
主なクライアントの国籍 /	JP/US/CN/IT/KR/DE				
Nationality of major clients					
主なクライアントの業種 /	Wines/ designs/ electronic / locks /watches / retail and wholesale /				
Major client industries	hotels / inte	rnet			

# 4. スタッフ / Staff

総従業員数 / Total number of employees	3
香港弁護士(知財担当)の人数	1
Number of lawyers of Hong Kong (in charge of IP)	
内地弁護士(知財担当)の人数	0
Number of lawyers of Mainland China (in charge of IP)	
内地専利代理人の人数	0
Number of patent attorneys of Mainland China	O .
日本語対応可能者の人数	0
Number of staff who can use Japanese	

## 5. 主な知財担当の有資格者 / Qualified staff in charge of IP

氏名 / Name	資格 / License	対応言語 Language	略歴(法律分野・技術分野等) Bio/Background (e.g. Patent or Trademark, Technical field)
Venita Yu	Trademark Attorney	EN/CN/JP	She has been worked as the only Trademark Attorney for handling all kinds of trademark, patent and design cases in Hong Kong branch office of a leading IP firm in Mainland China for seventeen years. During this period, she independently handled over ten thousand of IP cases, she is very familiar with every step of the trademark, patent and design registration procedure. In the meantime, she has drafted innumerable written submissions to the objections and opposition documents.  Thereafter, she responses all IP matters of Wisely & Mansion Intellectual Property (Hong Kong) Limited and to try her best to do the work for the clients.
		EN/CN/JP	
		EN/CN/JP	

# 6. 仕事の依頼方法・費用 / How to request a job, fee

初回のコンタクト方法	By Email.	
How to contact for the first time?	by Elliali.	
いつから料金が発生するか	When the work has been done.	
When is the first fee required?	When the work has been done.	

タイムチャージ制の有無と目安	
Is the time charge system adopted? Approximate fee range (optional)	Only in some special cases. USD260-USD310 per hour.
成功報酬制はあるか Is the success fee system adopted?	No.
利用可能なオンラインツール	Zoom
Available online meeting tool	Zoom

#### 7. その他(強み、日本語対応能力など) / Any additional comments (e.g. selling points, ability of Japanese)

We have rich experiences in handling different kinds of trademark, patent and design cases, including arguments, opposition, invalidation, and etc.

We offer a very competitive price with high quality service. And we answer the inquiry free of charge most of time, we seriously treat each inquiry and every instruction.

In addition, we have a wide network to enable us to recommend the specialists to the client to meet their different needs.

(免責事項)本コンテンツについて、日本貿易振興機構は、その正確性、完全性、目的適合性、最新性を保証するものではありません。万一、お客様等が不利益等を被る事態が生じましても一切責任を負うことができませんので、ご了承ください。

(Disclaimer) The Japan External Trade Organization does not guarantee the accuracy, completeness, fitness for purpose, or freshness of this content. Please be aware that we cannot be held responsible for any disadvantages you may incur.